

ESTIU 2010

Capdepera Street arts Festival

FESTIVAL DE LES AL CARRER



cercavila

Mr. Carrot
Znort



**Dimarts 6 de juliol,
a les 20 h**

3 Al moll

**Dimecres 7 de juliol,
a les 10.30 h**

6 Al centre

Personatge arribat no se sap molt bé d'on ni de quina època ens delectarà amb una sèrie de trucs de màgia, jocs d'alquímia i de foc, tot traslladant-se per places i carrers amb el seu estrambòtic artefacte mòbil.

A man arrives, but he does not know where he is and in which epoch he lives. He will delight us with magic, alchemy and fire and is traveling through streets and squares with his eccentric mobile.

clown

Cia Teatrix

**Sabatot,
ni més
ni manco**



**Diumenge 11 de juliol,
a les 20 h**

3 Al moll

Sabatot vol fer el millor espectacle del món per al seu públic.

Farà equilibris, màgia, es llançarà a una piscina fent un salt mortal, cantarà i ballarà. Però té alguns problemes...

Sabatot will present the best show of the world for his audience. He is an acrobat, shows magic and will jump by a "salto mortale" into a swimming pool. Also he will sing and dance for you.

màgia

Joanet de sa Calatrava
Ma de màgic



**Dimarts 20 de juliol,
a les 20 h**

- 2** A la plaça castellet
- 5** A la plaça Orient

Combinació de màgia i surrealisme en les situacions més estranyes. Combina jocs de mans amb la participació del públic, a qui ensenya que la màgia és un mitjà de comunicació i expressió fascinant.

A combination of magic and surrealism in very surprising conditions. The audience is taking part of it when he plays with his magic hands. Magic and expression are the medium of communication.

cercavila

Neo Rural
Maské



**dimarts 27 de juliol,
a les 20 h**

- 1** Al Passeig Marítim

Uns personatges excèntrics i desfasats del nostre temps arriben a Cala Rajada. Ens faran cantar, ballar i jugar amb ells i amb el seu vehicle que han preparat per a l'ocasió.

Eccentric people badly adjusted to our time arrive in Cala Rajada. They will make you sing, dance and play with them and their vehicle, which is especially prepared for this show.

teatre circ

Oikos-room



Dimecres 28 i dijous 29 de juliol

2 A la plaça Castellet

Un espectacle que intenta establir la comunicació amb el públic emprant diverses tècniques de circ com els equilibris, el clown i la música en directe. Dos personatges cerquen un lloc on habitar, i només el poden construir quan es troben davant d'un públic.

This show intends to get in communication with the audience using different circus tecnic like balance, a clown and life music. Two people are looking for a place to live in, but they only can build it when they are in front of an audience.

dansa

Hierba Roja

Encuentros 2



**Divendres 30 i dissabte 31
a les 20 h**

4 Al Centre Cap Vermell

**Marga Llobrera, Bàrbara Riera,
Jean-Marc Serrano i Roger Viñas.**

La història de personatges que cerquen en llocs públics el contrast entre la multitud i un mateix. La sensació de soledat encara és més forta. Se senten universalment separats de tot el que passa per davant dels seus ulls i res els pertorba.

Encuentros-2 és un projecte que es replanteja cada vegada que es proposa una nova edició. Principalment és un projecte on Hierba Roja té el plaer de poder convidar a col·laborar diferents artistes de diferents disciplines artístiques.

Encounter 2: dance.

teatre

Escola d'estiu de Teatre Improb...

**Dijous 29 de juliol,
a les 19 h**

5 A la plaça Orient



Mímica, humor, dansa, tot és probable... Espectacle de fi de curs dels alumnes de l'Escola d'Estiu de Teatre del Centre Jove de Capdepera

Mime, comedy, dance, everything is likely... performance of students in the Capdepera Summer School Theatre

dansa

Assaji Dansa Femme et oiseaux

**Dimarts 3 d'agost,
a les 20 h**

4 Al Centre Cap Vermell

Quan Joan Miró viu la tragèdia de l'esclat bèl·lic, inicia un procés d'introspecció interior; aleshores, fascinat pel firmament, es refugia en la pintura-poema, una pintura més pura, més primigènia, un univers propi de símbols i signes, en el moment en què la poesia és l'únic que li queda al món.

When Joan Miró saw the tragedy of the broken out militarism he starts a process of interior introspection. Fascinated by the firmament he takes refuge in a kind of pure Painting-Poem, an own universe with symbols and signs in a moment when poetry is all over the world.



Espectacles del



Circuit
d'Arts
Escèniques
de Mallorca



Consell de
Mallorca

• Departament de Cultura



teatre principal

L'Escola de Música al carrer

Concerts a l'aire lliure realitzats pels alumnes de l'Escola Municipal de Música.

The pupils of the music school are acting on public squares of the municipality.

Els **divendres** a Capdepera (Plaça de l'Orient) i els **diumenges** a Cala Rajada (Plaça Castellet) a les 20 hores podrem escoltar:

Every Friday at 8.00 pm in Capdepera in Plaza Orient and every Sunday in Cala Rajada in Plaza Castellet.

Quintet (bateria, teclat, tuba, saxo, clarinet)

Percussió

Orquestra de corda

Banda Jove

Combos (Guitarres elèctriques)

Xeremies

JULIOL

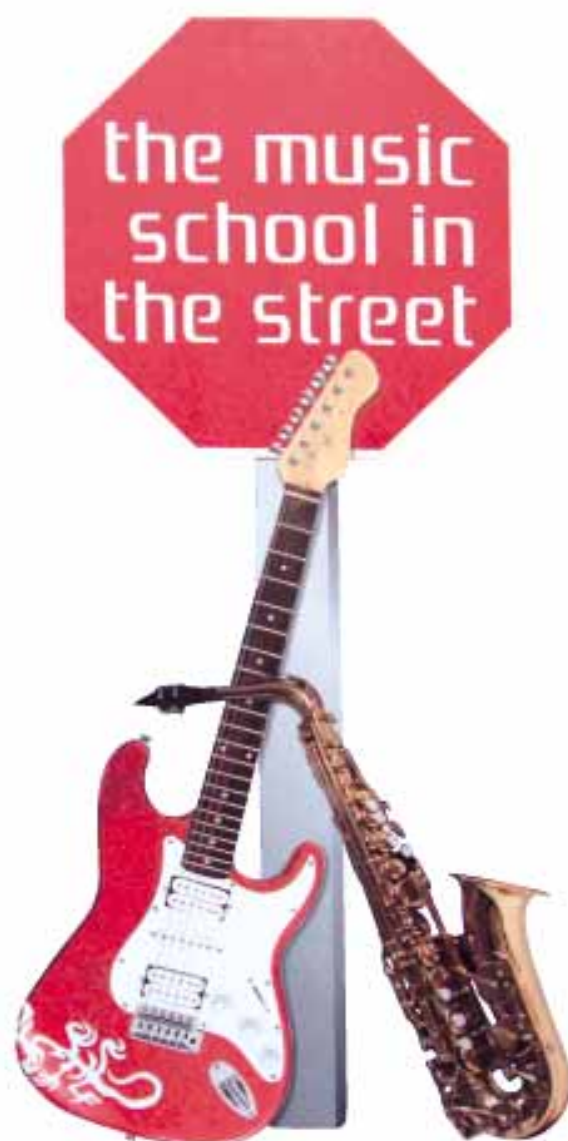
Divendres	2	QUINTET
Diumenge	4	PERCUSSIÓ
Divendres	9	XEREMIES
Diumenge	11	ORQUESTRA
Diumenge	18	COMBOS
Divendres	23	PERCUSSIÓ
Diumenge	25	QUINTET
Divendres	30	BANDETA

AGOST

Diumenge	1	XEREMIES
Divendres	6	QUINTET
Diumenge	8	ORQUESTRA
Divendres	13	PERCUSSIÓ
Diumenge	15	COMBOS
Divendres	20	BANDETA
Divendres	27	PERCUSSIÓ
Diumenge	29	QUINTET

SETEMBRE

Divendres	3	QUINTET
Diumenge	5	FINAL P. ORIENT



Altres activitats d'interès per a aquest estiu

DAVER EXQUI

- 4** Exposició fins dia 8 d'agost
Cadàver exquisit
Projecte llevant
al Centre Cap Vermell de Cala Rajada



- 5** Exposició del 29 de juliol al 10 d'agost
Bianca Jürss, pintures a l'oli
i **Kalle Behnke**, fotografies
a Can Creu (Pla den Cosset, 2 Capdepera)



- 4** Exposició del 13 al 31 d'agost
Antònia del Río.
Diàlegs memòria i oblit
al Centre Cap Vermell de Cala Rajada



- 3** Concert de jazz dia 16 d'agost
Carles Benavent Quartet
al Moll



- 5** Exposició del 19 al 20 d'agost
Fina Massanet. Pintures
a Can Creu (Pla den Cosset, 2 Capdepera)



- 4** Dansa dia 3 de setembre
La companyia **Nats Nuts-Claire Ducreaux** presenta
En attendant d'inattendu
al Centre Cap Vermell de Cala Rajada

HO PATROCINA:

HI COL·LABORA:



www.ajcapdepera.net



FirstSun
MALLORCA
CALA RATJADA, CALA GAT
CALA MESQUIDA, CANTAPIEL
FONT DE SA CALA



TV Mallorca

CALA RAJADA



CAPDEPERA

